



Uvodnik

Andrej Bratuž

Podobe letošnjega poletja

Letošnje poletje nam je prineslo hudo vročino, ki nas pesti že cele tedne, in zraven škodljivo sušo, ki uničuje pridelke in pospešuje požare.

Pogled na naše kraje, od Križa na Tržaškem mimo Doberdoba do Mirna in Gorice, kjer na požganih površinah na obeh straneh glavne ceste ležijo črne ciprese, je zares žalosten. In nazadnje še več dni trajajoči in s težavo pogasljivi požari na goriškem Krasu onkraj meje, od Komna do Branika, ki so do slej uničili že nad 900 hektarov zelenih površin. Ponekod so poljski pridelki stoodstotno uničeni. Kolikor je mogoče, rešujejo to obupno stanje hitre in skupne reševalne akcije. Na slovenski strani se na stotine gasilcev iz vse Slovenije na vse načine trudi, da bi požare ukrotili. Pomoč prihaja tudi z naše strani. Za take priložnosti opremljeno letalo neprestano zajema vodo iz morja in jo prevaža na pogorišča. Na obeh straneh pomagata še vojska, pa tudi domačini, kakor kdo more in zna.

Če bi želeli v zadnjih tednih najti kaj bolj optimističnega, bi lahko omenili uspehe na letošnjih maturah na slovenskih višjih srednjih šolah v Trstu in Gorici. Na desetine naših maturantov (nekateri z odličnim uspehom) se je poslovilo od svoje šole in zdaj načrtuje bodočnost npr. na kaki univerzi ali na delu.

Podčrtati velja tudi zanimive pobude, ki vsako leto razgibajo kulturno življenje v deželi, od mest do manjših krajev. To so že ustaljene mednarodne prireditve, npr. tekmovalne zborovskega petja Seghizzi, Mittel-fest v Čedadu in Topolovo v Benečiji. V začetku julija je bil v Števerjanu priljubljeni festival narodno-zabavne glasbe. Potem so tu raznovrstne gledališke predstave, npr. Gledališče pod zvezdami v Štandrežu in zdaj še filmski festival na Goriškem gradu. Tudi na Tržaškem je v kulturnem pogledu živahno: raznovrstni koncerti, npr. nedavni v devinskem gradu, uspešna pobuda Arteden in še marsikaj. Med omenjenimi prireditvami je kar nekaj časa zaposlovala organizatorje ter goriško in novogoriško občinsko upravo stoletnica Bohinjske proge s številnimi spremljevalnimi, zlasti glasbenimi večeri ob odprtji meji pred svetogorsko železniško postajo.

V tem času je v Tinjah na Koroškem potekal prvi del Drage mladih, drugi pa bo, kot običajno, v začetku septembra ob Dragi 2006 na Opčinah. Potekajo tudi priprave na skorajšnji skavtski jamboree, ki bo v Terski dolini. Kakor vidimo, kulturne dejavnosti po napornem delovnem letu tudi v najbolj vročem poletju ne zamrejo.

Tudi v verskem pogledu je ta poletni čas razgiban. Na Goriškem smo imeli novomašniško slavo, na Tržaškem slovesnost na Vejni, na Sv. Višarjah bo vsakoletno srečanje Slovencev iz domovine, zamejstva in zdomstva. Te dni so v Lurdu romarji goriške nadškofije. Letos se romanja privkraj udeležuje zares lepo število romarjev iz Slovenije. Tudi na ta način se odpravljajo meje. Še malo, pa bo tu september, ko se napoveduje, poleg že omenjene Drage, cela vrsta prireditev. Začele se bodo koncertne sezone, na novo bo oživelo delovanje pevskih zborov itd. Čakajo nas še prireditve ob Gregorčičevi stoletnici, pri nas npr. odkritje spomenika v goriškem Ljudskem vrtu, v bližnjem Gradišču pri Prvačini pa večja spominska proslava.

Če moremo, si privoščimo vsaj nekaj dni resničnega oddiha, saj nas čaka še veliko dela.



Tržaški zaliv tarča energetskih iger

Bodo načrtovani plinski terminali skalili odnose med Slovenijo in Italijo?

Foto MR

Plinski terminali proti krški nuklearki

Menda so nekatere igrice v politični šahovski logiki povsem običajne. Primeru le-teh smo bili priča v sredo, 19. julija, ko je bila v deželni svet avdicija 4. komisije F-Jk, ki je med drugim pristojna za okolje, energetiko in prostorsko načrtovanje. Deželna komisija je namreč gostila predstavnike slovenskega ministrstva za okolje (direktorja direktorata za okolje Radovana Tavzesa in svetovalca Jureta Likarja) z namenom, da bi spregovorili o stališčih slovenske vlade glede plinskih terminalov, ki ju družbi Endesa in Gas natural nameravata zgraditi v Tržaškem zalivu. Nekoliko nenavadno izstopa tako dejstvo, da je ob sklepu zasedanja deželni odbornik za prevoze, energetiko in prostorsko načrtovanje, Lodovico Sonogo, najavil, da bo preko italijanskega veleposlaništva zahteval odgovor na vprašanje o krepitvi jedrske elektrarne v Krškem in skladiščenja njenih radioaktivnih odpadkov.

Nič čudnega torej, če je bil prireditelj srečanja F-Jk-Slovenija, deželni svetnik SSK Mirko Špacapan, razočaran nad iztekom zasedanja. Špacapan je namreč svoje stališče

zbral v komunikatu, v katerem trdi, "da srečanje na Deželi s predstavniki ministrstva za okolje Republike Slovenije glede uplinjevalnikov v Tržaškem zalivu ni doseglo svoje-ga cilja". "Medtem ko je Tavzes izpostavil slabo informacijo, ki jo je do danes slovenska vlada dobila od italijanske, je odbornik Sonogo poudaril, kako je dežela Furlanija-Juljska krajina in z njo italijanska država v svojih odločitvah avtonomna, da pa je dežela vendar hotela narediti prvi korak v smeri sodelovanja in povabila slovensko vlado, naj pove svoje mnenje na račun energetskega in prostorskega načrtovanja dežele F-Jk." Svetnik Špacapan navaja dalje posege posameznih kolegov, ki so "izrabili priliko, da bi govorili o nuklearki v Krškem, o radioaktivnih odpadkih v idrijskem rudniku, o čezmejni čistilni napravi v Gorici, o onesnaževanju Soče, itd." Špacapan meni sicer, da je bilo to srečanje koristno glede stikov med Slovenijo in deželo F-Jk, vendar gotovo ni šlo preko neformalne obravnave tematike, zaradi katere je bil sestanek prirejen. "Srečanje je glede tega bilo neplodno, še posebej pa nesmotrno za ocenjevanje čezmejnega vpliva uplinje-

valnikov. (...) To pomeni, da bosta tako dežela F-Jk kot RS šli naprej po stari poti." Tavzes, ki ga je spremljal tudi generalni konzul RS v Trstu Jože Šušmelj, je namreč ponovil stališča, ki jih je Slovenija že pisno posredovala v Rim: v teh je Slovenija izrazila željo po vključitvi v postopke presoje plinskih terminalov na okolje in to že v zgodnji fazi ozioroma v okviru strateške presoje vpliva na okolje. O uplinjevalnikih ne bo neposredno odločala slovenska vlada, a ekipa izvedencev. Tavzes pa je poudaril, da so dokumenti glede načrtov terminalov, ki so jih slovenski državi posredovale družbe načrtovalke "relativno slabi, nezadostni in podcenjevalni do Slovenije". Direktor pa je poudaril, da je Slovenija pozitivno sprejela poziv predsednik Illyja, da bi začeli snovati skupni energetski načrt: na podlagi tega bo v prihodnje mogoče govoriti o terminalih, iskati primerne rešitve in lokacije. Sonogo pa je slovenskemu gostu povedal, da je italijanska vlada že posredovala pristojnim slovenskim kolegom potrebne informacije: Slovenijo je zato pozval, naj v roku 30 dni sporoči, s katerimi podatki še ne razpolaga, tako da bosta F-Jk in Italija lahko odločali o uplinjevalnikih. Sonogo je nato svoj poseg sklenil s problematiko krške nuklearke, kar je izzvenilo kot prefinjena, a ne preveč prikrita neprijetna 'pošiljka' slovenski vladi, naj v svojih morebitnih protestih glede uplinjevalnikov pazi, saj je slovenska jedrska elektrarna lahko gotovo protiutež, s katero bo dežela F-Jk terjala svojo energetsko 'pravdo'.

Igor Gregori

Pogovor



Načelnika jamboreeja Jadranka Cergol in Erik Ferfolja predstavila pomembno skavtsko srečanje

3

Draga mladih 2006



Okrog 60 udeležencev je v Tinjah na Koroškem razpravljalo o manjšinskih vprašanjih

12

Vtisi s potovanja z Novim glasom



Utrinki in vtisi udeleženca, ki je z Novim glasom obiskal Armenijo, "državo velikih nasprotij"

16

Nekaj utrinkov s potovanja z Novim glasom

Armenija - bogata preteklost, obetavna prihodnost?

Ko so mi meseca februarja sporočili, da sem bil izžreban za potovanje v Armenijo (za kar se uredništvu Novega glasa še enkrat toplo zahvaljujem), sem bil bolj nejeveren kot pa navdušen, saj Armenija ne zaseda privilegirane mesta na seznamu turistično najbolj obiskanih držav. Danes sem drugačnega mnenja, morda celo nasprotnega. Armenija je država velikih naspotij, in to v vseh pogledih, naj bo dovolj samo podatek, da živi več Armencev v diaspori kot v samostojni republiki. To je razgibana dežela, gorata (najvišji vrh Ararat presega 4000 metrov), večidel pa posejana z griči, na katerih kak osamljen pastir pase krave ali drobnico. Na jugu države, ki je malo večja kot Slovenija, je pokrajina zaradi skromnih padavin suha, pusta, mršava, olepša jo kak osamljen, težko dostopen samostan, ki kljub pomanjkljivemu vzdrževanju kljubuje zobu časa in nam priča o bogati zgodovini teh krajev. V daljavi se kot piramida dviga zasneženi vrh gore Ararat, za Armence je to sveta gora ali "božji prestol", žal danes na turškem ozemlju. Najbolj značilna podoba neurbanizirane krščanske Armenije, stisnjene med Gruzijo, Azerbajdžan, Iran in Turčijo, so tu pa tam obdelana polja, "ograjena" z nasadi marelic, majhne

cerkvice iz tufa, v katerih med obredi ne štedijo s kadilom in petjem. Severna Armenija je bistveno drugačna, bolj zelena, posejana z gozdovi, naselja oziroma manjša mesta so stisnjena med visokimi gorami, v globokih soteskah se penijo številni vodotoki. Ravninski del, čega tako lahko imenujemo – saj smo še vedno na nadmorski višini 1000 metrov – je spet nekaj posebnega. Posamezne hiše ali naselki se polagoma zgostijo v milijonsko glavno mesto Jerevan, z glavno (zbirno) točko - Trgom Republike. Sicer pa prevladujejo stavbe in stolpnice sovjetske arhitekture, marsikateri tudi nedokončane in nepobarvane celo v središču mesta; pravijo, da ni za to ne časa ne denarja. V Jerevanu živi dober milijon prebivalcev, to je skoraj polovica celotnega prebivalstva, marsikateri so se zaradi dela preselili s podeželja v glavno mesto, opustili kmetovanje in se poskusili v industriji ali podjetništvu. Vsekakor je zelo težko najti ustrezno zaposlitev in z njo spodobno plačo -

revščino in berače (razen v strogem centru) opaziš na vsakem koraku. Mestne četrti so posebno živahne zvečer, ko mesto – pravijo mu kavkaški Pariz (zaradi kavarn na odprtem) – oživi: številni lokali, bari in resta-

igralnice. Z vseh koncev se sliši lokalna tradicionalna glasba, poraba alkohola (konjaka) je visoka, Jerevan je namreč znan po produkciji konjaka od leta 1877, ko so se Armenci v ta namen v sklopu ruskega imperija šolali

v Franciji, nato pa ugotovili, da je njihov konjak v primerjavi s francoskim boljši. Kljub splošni zanemarjenosti okolja, neurejenosti ali dotrajanosti nepremičnin pa je možno marsikje zaznati novo "bogastvo" in

vse omejeno predvsem na glavno mesto, zato je brezposelnost še vedno zelo visoka (30%), 40% prebivalstva se komaj še preživlja. Mladi se zato (še vedno) selijo na zahod, diaspora se ni videti konca. Na severu države, na meji z Gruzijo, lahko vsak mimoidoči na svoje oči vidi, kaj je za Armenijo pomenila odcepitev od Sovjetske zveze: same zapuščene tovarne, bolj rečeno uničene ogromne zgradbe, vidi se samo še njihova arhitektonska struktura. V teh tovarnah niso izdelovali končnega produkta, ampak samo posamezne dele, ki so bili potem sestavljene neke drugje, po že znanem sistemu "divide et impera". Po odhodu Rusov ni ostalo Armencem nič drugega kot neuporabna stavba, ki je danes na "ogled" turistom. Tudi produkcija že omenjenega konjaka je zaradi težav s kapitalizacijo prešla v roke tujcem. Težko ekonomsko stanje sta še dodatno poslabšala hud potres leta 1988, ko je več deset tisoč ljudi izgubilo življenje, pol milijona prebivalcev pa ostalo brez ustrezne nastanitve – še danes jih večina živi v montažnih hišicah! – in vojna med Armenijo in Azerbajdžanom (temu je stala ob strani Turčija) od leta 1989 do



Samostan sv. Gregorija ob gori Ararat (foto DP)

vracije, urejeni po evropskem zgledu, so odprti pozno v noč, prav tako tudi najrazličnejše trgovine, založene z evropskim blagom. Tam, kjer so včasih na ulici pekli meso na žaru, so danes zrasla zabavišča, diskoteke,

željo po (od)rešitvi iz sekularne odvisnosti. Vlada je uvedla splošno privatizacijo ekonomije, kar je že obrodilo prve sadove: največ vlaganj je bilo na področju gradbeništva, turistične ponudbe (hoteli), vendar je

življenje, pol milijona prebivalcev pa ostalo brez ustrezne nastanitve – še danes jih večina živi v montažnih hišicah! – in vojna med Armenijo in Azerbajdžanom (temu je stala ob strani Turčija) od leta 1989 do

se sta ždela na drugem koncu zasilnega zavetišča in prav nič zadovoljno nista zrla predse. Bila sta premočena in prav gotovo ju je zeblo, saj je bilo svinjsko mraz kljub bližini morja in neugledni nadmorski višini. Sam sem imel poleg švic. majice in tanjše majice z dolgimi rokavi na sebi še t.i. windstopper in flis ter pelerino, spodaj pa pohodniške in anorak hlače. Tudi Jana se je med prisilnim postankom topleje oblekla, ker naju je mirovanje ohladilo. Betonske stene so bile mrzle, pod arkadami, kjer smo bili sicer na suhem, pa je tudi neprijetno pihalo.

Adrijan Pahor

Peš po Korziki (13) Med morjem in gorami

8. Kratka, a prav nič sladka etapa Zaradi podaljšane večera sva vstala šele okrog devetih zjutraj. Deževalo sicer ni, a je bilo vreme vseeno "ne tč ne mš". Pred zajtrkom sem razobesil še mokre cunje na štrik ob veceju, potem pa sem si od Hermana izposodil vodič po poti in preštudiral etapo, ki je bila pred nama. Izkazalo se je, da imava dve možnosti. Z izbiro daljše poti, ki je vodila levo in v hribe, bi prišla v Serriero in se s tem izognila obali ter za cele tri dni skrajšala celotni trekking, česar pa nisva hotela. Rajše sva se odločila za najkrajšo in najlažjo etapo na poti, slabe štiri ure trajajoč odsek od Tuarellija do Galerie, male letoviške vasice ob morju. Po kraljevskem zajtrku so se na pot prvi odpravili nizozemski "teenagerji", ki so zakorakali v smeri Serriero. Za njimi sta v vremensko vse bolj obetajoč dan zakolesarila nemška tandem kolesarja. Tudi Herman in Helga ter mladi nemški pohodniki so dvignili sidro pred nama. Ko sva se končno odpravila za njimi, je bilo že tako jasno, da sva štartala s sončnimi očali, pa veselje ni trajalo dolgo. Kmalu potem ko sva ujela Hermana in Helgo ter nekoliko kasneje še skupino mladih Z'germansov, se je vsulo dol z neba, a prvič očitno le za "stih probo", saj je nehala takoj, ko sva se ustavila in na nahrbtnika navlekla vodoodporni pregrinjali. Drugič in zares se je ulilo kakšne pol ure kasneje, potem ko je pot, ki je ves čas vodila ob desnem bregu reke Fango in nama odkrivala prelepe koticke za

preživljanje poletnih dni, zavila čez kamniti most na levi breg. Padalo je ihtavo in silovito. Hvala Bogu je bil nedaleč stran in tik ob cesti gostinski objekt z arkadnim prtiličjem, kamor sva se zatekla. Nekaj minut kasneje so se nama pridružili mladi Švabi. Bilo jih je slabih dvajset. Polovica fantov, polovica deklet. Imeli so okrog osemnajst let in vse bolj sva bila prepričana, da gre za srednješolski razred na nenavadnem, morda celo maturantskem izletu,

se sta ždela na drugem koncu zasilnega zavetišča in prav nič zadovoljno nista zrla predse. Bila sta premočena in prav gotovo ju je zeblo, saj je bilo svinjsko mraz kljub bližini morja in neugledni nadmorski višini. Sam sem imel poleg švic. majice in tanjše majice z dolgimi rokavi na sebi še t.i. windstopper in flis ter pelerino, spodaj pa pohodniške in anorak hlače. Tudi Jana se je med prisilnim postankom topleje oblekla, ker naju je mirovanje ohladilo. Betonske stene so bile mrzle, pod arkadami, kjer smo bili sicer na suhem, pa je tudi neprijetno pihalo.

"Uboga Herman in Helga. Poglej



Del skupine nemških dijakov, ki so poskrbeli za to, da vzdušje na zavetiščih ni bilo preveč resno

saj sta bila z njimi tudi mlad učitelj in učiteljica, ki ju sprva sploh nisva ločila od ostalih. Kljub premočenosti so mulci kar pokali od energije, punce pa niso prav nič zaostajale. Zavetje pod arkadami so kmalu spremenili v instant žur plac, kjer so se fotografirali, napihovali, obmetavali, vriskali, se drli... Oba učitelja sta jih, če je bilo treba, brez težav "ukrotila" in kazalo je, da imajo vzpostavljen res super odnos. Precej bolj klavrno sta izgledala Herman in Helga, ki ju je, preden sta prišla do zavetja, debele četrte ure brez milosti zalivalo. Sama za-

ju," me je dregnila Jana. "Ja, sem videl, a kaj moreva. Če sta prišla nepripravljena na slabo vreme, jima več kot toliko ne moreva pomagati. Včeraj je še šlo, danes je pa že malo kriza, ker tudi nama počasi že primanjkuje suhih oblacič," sem bil realen ob misli na to, da imava le še en suh komplet spodnjega perila, vse ostalo pa zaradi mraza tako rekoč na sebi. "Če bo tudi jutri deževalo, sva tudi midva pečena."

"Ja, vem."

/ dalje
Nace Novak

Tukaj so zares nebesa bližja!

Svete
Višarje.

Odkrijte čarobni svet,
kjer se narava in duh
stapljata v čudovito doživetje.
Spoznajte, kako enostavno
je priti semkaj, dovolj je stopiti
v kabino žičnice.



NOVA ŽIČNICA V ŽABNICAH (CAMPOROSSO)

Ob državni cesti št. 13

Vsak dan od 17. junija do 10. septembra
Sobote in nedelje 16./17., 23./24. septembra
in 30. septembra / 1. oktobra

Urniki:
Delavniki 9.00 - 17.15 • Prazniki 8.30 - 18.15

ROMARSKO SVETIŠČE SVETE VIŠARJE

Urniki Svetih Maš:
Delavniki 10.00 - 11.00 - 12.00
Nedelje in prazniki 9.15 - 10.00 - 11.00
12.00 - 15.00

PROMOTUR
Organizatore di genti amici di montagna

Monte
Lusari
Organizatore di genti amici di montagna

FRIULI
VENEZIA
GIULIA
Ospiti di genti amici di montagna

ZA INFORMACIJE POKLIČITE: TEL. 0428 653915 • FAX 0428 63085